

工业词汇表

Berikut ini adalah daftar beberapa kosakata dan contoh kalimat yang sering digunakan di industri yang dapat menjadi sumber belajar mahasiswa. Materi setiap kelompok dari kelas A dan B berbeda, namun mahasiswa wajib mempelajari, menghafal dan mengerti arti serta penggunaan semua kosakata di dalam kalimat. Tetapi untuk tugas yang diterjemahkan dan dipresentasikan bersama kelompok, hanya sesuai dengan tabel pembagian kelompok yang telah tertera.

Jelaskan bagaimana proses penerjemahan yang dilakukan dan media apa saja yang digunakan dalam proses penerjemahan. Lampirkan gambar untuk beberapa kosakata khususnya yang tergolong kata benda. Hasil penerjemahan tidak harus dalam satu atau dua kata, atau sebuah istilah. Penerjemahan juga boleh berupa deskripsi dari kosakata tersebut, karena ada kosakata tertentu yang tidak bisa langsung diterjemahkan dengan satu atau dua kata dalam bahasa Indonesia. Mahasiswa dihimbau untuk menggunakan buku kamus untuk mendapatkan pengalaman yang berbeda dari menggunakan kamus elektronik. Kemudian presentasikan hasil terjemahan setiap kelompok dan bagikan pengalaman dalam menerjemahkan kosakata menggunakan berbagai media kamus.

一、A 班 第一组

(一) 生词

织标	拉链	涤纶布	拉头	网布	标志	织带	棉布	吊牌 贴纸	外箱
面料	尼龙	斩刀	梭子	针	线	吊牌	螺丝	底线	塑料 袋
曲尺	斩板	主料	原料	起子	扳手	铁锤	包装	氨纶	纽扣

(二) 句子

1. 这件衬衫是 95%棉 5%氨纶的。
2. 王先生让我检查产品包装是否完整。
3. 各位请注意纽扣位置。
4. 请注意服装面料的质量。

5. 请你帮我把这些吊牌放在纸箱里。

二、A班 第二组

(一) 生词

文员	文件	文具	扫描机	打印机	复印机	秘书	助理	实习生	核对
合同	表格	资料	检查	签名	盖章	加班	信封	轮班	设备
指纹机	监控	确认	离职	口罩	前台	审核	盖章	工资	发票

(二) 句子

1. 陈秘书请李总在文件上签名并盖章。
2. 请按昨天张经理发的资料核对产品名称、数量、型号是否相符。
3. 这家公司安排员工轮班工作九个小时。
4. 公司给每个部门都安装监控。
5. 不少新员工因为工资低就离职，你对于这件事情有什么看法？

三、A班 第三组

(一) 生词

送货单	入库单	装货单	采购订单	装箱单	订单号	单价	报价单	二维码	个人账户
熨斗	效率	编织	尺码标	绣花	款式	染料	印刷	保险	纹路
报销	流行	组长	橡皮筋	扣针	牛皮	条纹料	热压机	扳手	螺丝

(二) 句子

1. 这款毛衣编织很好看。
2. 尺码标的位置不符合要求。

3. 我们的绣花单价是 0.2 人民币的。
4. 发货之前请填好产品装箱单。
5. 我们有很多流行的裙子款式。

四、A 班 第四组

(一) 生词

工厂	厂长	部长	会议	材料 包装	库存	交代	胶水	目标	过程
产量 统计	印花 机	镊子	选项	客户	快递	生产 数量	罚款	样品 染料	大货 订单
纸格	货架	网料	客户 订单	洗标	位置	数量	规格	封口	取消

(二) 句子

1. 我已经把会议审核的结果翻译成印尼语了。
2. 腰围部有脱线。
3. 营销部说所有选项都被拒绝。
4. 生产部长发现纽扣位置不对。
5. 这批和上一批的数量有差别。

一、B班 第一组

(一) 生词

本地	购买	位置	数量	产品 款号	实习 生	核对	扳手	平衡 率	流行
检查	签名	盖章	加班	客户 订单	表格	绣花	款式	大货 订单	开会
付款	起子	扳手	铁锤	包装	氨纶	纽扣	良品	取消	讨论

(二) 句子

1. 这家公司安排员工轮班工作九个小时。
2. 不少新员工因为工资低就离职，你对于这件事情有什么看法？
3. 这件衬衫是 95%棉 5%氨纶的。
4. 营销部说所有选项都被拒绝。
5. 请注意服装面料的质量。

二、B班 第二组

(一) 生词

印花 机	镊子	选项	封口	采购 订单	装箱 单	订单 号	单价	螺丝	通知	标签
拉头	网布	标志	织带	棉布	吊牌 贴纸	外箱	规格	纸格	保险	纹路
目标	监控	确认	离职	口罩	规格	快递	生产 数量	罚款	样品 染料	付款

(二) 句子

1. 我已经把会议审核的结果翻译成印尼语了。
2. 这款毛衣编织很好看。
3. 陈秘书请李总在文件上签名并盖章。
4. 我们的绣花单价是 0.2 人民币的。

5. 这批和上一批的数量有差别。

三、B班 第三组

(一) 生词

前台	审核	盖章	工资	发票	染料	印刷	货架	交代	材料 包装	入库 单
报价 单	二维 码	个人 账户	购买	合同	面料	尼龙	斩刀	梭子	客户	效率
斩板	主料	原料	调查	指纹 机	报销	通知	轮班	设备	洗标	产量 统计

(二) 句子

1. 我们有很多流行的裙子款式。
2. 生产部长发现纽扣位置不对。
3. 尺码标的位置不符合要求。
4. 请按昨天张经理发的资料核对产品名称、数量、型号是否相符。
5. 发货之前请填好产品装箱单。

四、B班 第四组

(一) 生词

组长	橡皮 筋	扣针	牛皮	条纹 料	热压 机	库存	工厂	厂长	部长
调查	开会	网料	文员	文件	文具	扫描 机	打印 机	复印 机	秘书
熨斗	讨论	装货 单	标签	针	线	吊牌	螺丝	底线	塑料 袋

(二) 句子

1. 腰围部有脱线。

2. 公司给每个部门都安装监控。
3. 王先生让我检查产品包装是否完整。
4. 请你帮我把这些吊牌放在纸箱里。
5. 各位请注意纽扣位置。